

στ. 7-12 Το Κριτήριο απαγορεύει την άσκηση αγωγής με το αυτό αντικείμενο, είτε σε αυτό το ίδιο, είτε σε άλλα «εξοτερικά» κριτήρια (της Τρανσυλβανίας ή της οδωμανικής αυτοκρατορίας)².

στ. 11-12 Ο συμβιβασμός γίνεται αποδεκτός από τους διαδίκους, που προσυπογράφουν αντί ανταλλαγής «εξοφληστικών γραμμάτων»³.

στ. 13-15 Παραβίαση των όρων του συμβιβασμού δα επισύρει βαριά χρηματική ποινή υπέρ του Θησαυροφυλακίου της Τρανσυλβανίας και της Κομπανίας, για να εξασφαλισθεί πιο αποτελεσματικά η τήρηση των όρων. Το Κριτήριο, ταυτόχρονα, αποσκοπεί στην ειδική πρόληψη.

στ. 15-16 Η απαγόρευση ισχύει και για τους υπαλλήλους και τους μαδητευόμενους των διαδίκων, για τους οποίους απειλείται αόριστη χρηματική ή σωματική ποινή.

1. Βλ. αν. εγγρ. 68 σημ. I.

2. Βλ. γενικά απαγόρευση προσφυγής των μελών σε «έξωτερικά» Κριτήρια, π.χ. Θ. 28(1691-1692) §II, 29(1691) §§ 1-2 (ΕΚΣ, σσ. 307-308, 310-311).

3. Για τα αποτελέσματα του συμβιβασμού σε ποινικές υποδέσεις βλ. ο.π., σσ. 240.

75

1761/III/14

979/φ 23v

χ. Ιωάννη Αδάμη

σχ. 76

Απόφαση οριστική. Σύμβαση αγοραπωλησίας ομάδας πραγμάτων. Χρεωστική ομολογία. Αρραβώνας.

Προδεσμία για προσκόμιση αποδείξεων της ταυτότητας του αγοραστή. «Δημοσία» κατάδεση χρημάτων και εγγράφων στην Κομπανία - μεσεγγύηση.

// Ἐν ἔτει 1761. μαρτίου 14. Σιμπῖνι.

^{2/} Ἡ Ἐπί ρωτεσταλόγησαν οἱ δύο Βλάχοι ἀπό τὸ χωρίον Μόγο, ὄνόματι Γουώνης^{3/} Τόρδω καὶ Σάβας Σλάβος, ἀναφέρωντας, πῶς ταῖς περασμέναις [:ημέρες], ὥντας εἰς^{4/} τὸ σύνορον τῆς Βλαχίας εἰς Ρίο Βάδουλον, ἔκαμαν μὲ κάποιον Κωνσταντίνον^{5/} δοῦλον τοῦ Χατζῆ Ζυγιάνου ἀπὸ Κραγιώβα μίαν Τούρμαν Γουρούνια κατὰ^{6/} τὴν Ὁμολογίαντος, ὅπου μᾶς φανερώνουν Βερεσὲ διὰ 38 ἡμέραις^{7/} λαβαίνωντας τὰ ζῶα πρῶτα, ὕστερα περνῶντας ὁ ἄνωδεν βαντὲς, νὰ^{8/} ἔχουν νὰ βάνουν τὰ μπάνια κάτω, παραστένωντας τὴν Ὁμολογίαν, καὶ^{9/} δίδωντας ἀραβῶνα φλουρία 22. εἰς χείρας, μὲ τέτοιαν συμφωνὴν, ὅτι νὰ^{10/} ἔχουν νὰ δίδουν οἱ ἄνωδεν Βλάχοι τὰ μπάνια ἀπὸ τὰ



ζῶα τοῦ κὺρο Πέτρου¹¹/ Λούκα, ώσαν ὅπου εἶναι συντρόφοι [με τον πωλητή Χατζή Ζυγιάνο] εἰς πολλαῖς πραγματιαῖς, καὶ ἐρχόμενοι¹²/ μέσα [:στην Τρανσυλβανία] οἱ Βλάχοι τὴν δεύτερην ἡμέραν, τοῦ ἔδωσαν εἰδῆσιν τοῦ Πέτρου Λούκα¹³/ διὰ νὰ τοὺς δώσῃ ράβασι, νὰ πάρουν τά ζῶα, ὁ ὅποιος οὗτε ράβασι δὲν τοὺς¹⁴/ ἔδωσεν, μόνον τοὺς ἔχαλευεν Κεφήλιδες, καὶ μὴν ἡμπορῶντας νὰ εῦρουν¹⁵/ Κεφήλην οἱ Βλάχοι, τοῦ ἐξήτησαν ὀπίσω τὴν ὁμολογίαντους, ὁμοῦ καὶ¹⁶/ τὸ πέγιτους, ὅπου εἶναι στὰς χ(εί)ραςτου, ὁ δέ Πέτρος μὲ κάδε λογῆς¹⁷/ ἀντιλογίας προκατ[ο]ρίτηκαις, χαλεύει νὰ τοὺς εὐγάλη ψεύστας νά χά¹⁸/σουν τὸ πέγιτους, Εἰς τὸ ὅποιον ἡμεῖς εύρισκομεν εὔλογον, ὅτι δίχως ἀναβο¹⁹/λὴν καιροῦ, νὰ ἔχουν οἱ Βλάχοι ἄδ(ει)λαν νὰ πέρνουν ὀπίσω τὸ πέγι τους²⁰/ ὁμοῦ καὶ τὴν ὁμολογίαντους ἀπό τὸν κὺρο Πέτρο, καὶ νὰ λείπουν τελ(εί)ως²¹/ τὰ μαλλώματάτους, καὶ ἐγράφη διὰ ἔνδ(ει)ξιν.²²/ Διαβάζωντας κατέμπροσθεν τους τὸ παρόν Ντελιμπεράτον, ἐπρωτε²³/σταλόγησεν ὁ κὺρο Πέτρος βάνωντας τὸ πολτουρόντου, πῶς μήτε τοὺς γνωρίζῃ²⁴/ αὐτοὺς, οὗτε ἥτον στὴν συμφωνήν τους, ὥστε νὰ στέκουν τὰ μπάνια καὶ ἡ Ὁμολο²⁵/γίατους ἐδῶ στὴν Κομπάνιαν ὀπρισμένα ἔως τέσσαρες ἑβδομάδα<ις>, νὰ ἔλθῃ²⁶/ ἡ ἀπόκρισι ἀπὸ ἔξω. Τὸ ὅμοιον πρωτεστάρουν καὶ οἱ Βλάχοι, τὸ πῶς ἔὰν²⁷/ δὲν ἥδελαν τοὺς δοδῆ εἰς 4. ἑβδομάδες ἡ Ὁμολογία ὁμοῦ καὶ τὰ ἀσπρατους, τὰ²⁸/ ὅσα ἔξοδα ἥδελαν τρέξη, νὰ ἔχῃ νὰ τοὺς τὰ ἀποκρένεται ὅλα, τόσον τὸ διά²⁹/φορον, ὅσον καὶ ἄλλα ἀκόλουθα ὁ κὺρο Πέτρος Λούκα, καὶ ἐγράφη πάλιν καὶ τοῦτο³⁰/ διὰ ἔνδ(ει)ξιν τῶν μελλόντων. Ἔτ(ει) τῷ αὐτῷ καὶ μηνί καὶ ἡμέρα ὡς ἄνωδεν.

³¹⁻³⁴/ Μανικάτης· saφράν(ος) νιν προεστ(ός) mp. Ιωάν(νης) ἀδάμη. Κωνσταντίνος Μανόλη, ανδρεας γηωργη(ου), δωμᾶς βελλερᾶς mp, Γιάννης μαβρουδί, Ιωάννης τζήνγγ(ου) mp.

στ. 4-5 «ἔκαμαν...μίαν τούρμαν»: Συμφωνία πωλήσεως αγέλης.

στ. 5-6 Ο πωλητής αντιπροσωπεύεται από τον υπάλληλό του, το πιδανότερο φατούρο με λογάριαση¹, διότι διαπραγματεύεται και συνάπτει τη συμφωνία.

στ. 6-7 Η σύμβαση πωλήσεως επί πιστώσει ἡταν ἐγγραφη, με τον τύπο της χρεωστικής ομολογίας εξοφλητέας σε ορισμένη προδεσμία, στην οποία περιλαμβάνονταν οι ὄροι της συμβάσεως.

στ. 8-10 Με την υπογραφή της ομολογίας κατεβλήδη αρραβώνας («πέγι») ως προκαταβολή και δόδηκε στον υπάλληλο του πωλητή². Πρώτα δα παραδίδονταν τα ζῶα και μετά την πάροδο της προδεσμίας δα καταβαλλόταν το υπόλοιπο του τιμήματος σε τρίτο, σύντροφο του πωλητή, με επιστροφή της ομολογίας.

στ. 11-13 Όρος της συμβάσεως ἡταν το τίμημα να καταβληθεί σε τρίτο (τον εναγόμενο), ο οποίος ἡταν σύντροφος του πωλητή και ο οποίος πρ-

ηγουμένως δα είχε παραδώσει τα ζώα με την άδεια εξαγωγής τους από την Τρανσυλβανία. Στην προκειμένη περίπτωση δεν υπήρξε παράδοση της νομής.

στ. 16-17 Η ομολογία και ο αρραβώνας προφανώς παραδόθηκαν στον εναγόμενο από τον υπάλληλο του συντρόφου του που είχε συνάψει τη σύμβαση.

στ. 13-15 Οι αγοραστές ζήτησαν να τους παραδοθεί από τον εναγόμενο η άδεια διελένσεως των ζώων από τα Τρανσυλβανικά σύνορα για να τα παραλάβουν³.

στ. 14-15 Άρνηση του εναγομένου να δώσει το έγγραφο, εφόσον δεν παράσχουν εγγύηση («κεφήλιδες»).

στ. 16-17 Οι αγοραστές ζητούν να τους επιστραφεί ο αρραβώνας και η ομολογία, γιατί αδυνατούν να βρουν εγγυητές.

στ. 18-22 Το δικαστήριο αποφασίζει να επιστραφούν από τον εναγόμενο ο αρραβώνας και η ομολογία, προφανώς λόγω μη εκτελέσεως της συμβάσεως.

στ. 25-27 Ο εναγόμενος ζητεί, στην ουσία, την αναστολή της εκτελέσεως της αποφάσεως. Προσφέρεται να καταδέσει στην Κομπανία τα χρήματα του αρραβώνα και την ομολογία για διάστημα τεσσάρων εβδομάδων, ώστε να εξακριβωθούν οι όροι της συμβάσεως και η ταυτότητα των αγοραστών.

στ. 27-30 Οι αγοραστές ζητούν, εάν μετά την πάροδο της προδεσμίας αυτής δεν ικανοποιηθούν, να βαρύνεται ο αντίδικος αφ' ενός με τους τόκους των χρημάτων του αρραβώνα και αφ' ετέρου με τα έξοδα που δα υποστούν, καθώς και με κάθε περαιτέρω ζημία.

1. Βλ. ΕΚΣ, σσ. 184-186.
2. Ὁπ., σ. 190.
3. Ὁπ., σ. 195.

76

1761/IV/28
χ. Ιωάννη Αδάμη

979/φ 24r
σχ. 75· πρβλ. 78

Απόφαση οριστική για την εκτέλεση αποφάσεως.
Λύση της συμβάσεως για υπαίτια μη εκπλήρωση. «Δεδικασμένο».

// Ἐν̄ Ετει 1761. Ἀπριλίου 28:

2/ || Σημ|| ειώνομεν ἐδώ διὰ τὴν ὅπισδεν Υπόδεσιν τοῦ Πέτρου Λούκα.³/πῶς

